

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                     |                                     |                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr. | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.        | GiornoSped.<br>Versandtag |
| 26632403                            | 51068832                            | 2024-03-08                |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.              | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr. | Pagina<br>Seite           |
| 024466                              | 91000733                            | 1                         |
| No. rif.<br>Unsere Zeichen          | Tel. int.<br>Hausruf                |                           |
| WP/IWS-P21                          |                                     |                           |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Indirizzo di destinazione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH  
Echterdinger Straße 57  
DE-70794 Filderstadt

178

BA 11 MAR 2024

Trasporto speci

POSTO SCARIC: 14248

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAF

MODUGNO

| No. pos.<br>Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr.                                                                                                | Nr.-art-clie / Kd<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge   | Indice collo / Kolli - Index |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------|
|                      | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728                                                                                                   |                                                                |                    |                              |
|                      | FORNITURA EU                                                                                                                            |                                                                |                    |                              |
| *****                | Numero d'ordine                                                                                                                         | 0198380                                                        |                    |                              |
|                      | Bolla                                                                                                                                   | 26632403                                                       |                    |                              |
|                      | Magazzino                                                                                                                               | 61/5061                                                        |                    |                              |
|                      | N. ordine cliente                                                                                                                       | 550003885802                                                   |                    |                              |
|                      | Vostro riferimento                                                                                                                      | 411                                                            |                    |                              |
|                      | Dati supplementari                                                                                                                      | 20170823                                                       |                    |                              |
| 0010                 | Nr-art-clie                                                                                                                             | 9009019876                                                     |                    |                              |
|                      |                                                                                                                                         | 089014723-0000-13                                              |                    |                              |
|                      | 089-014-723                                                                                                                             | F-609155.12.RH#S                                               |                    |                              |
|                      |                                                                                                                                         | COM-Code DI                                                    |                    |                              |
|                      | Paese origine                                                                                                                           | GERMANIA                                                       |                    |                              |
|                      | Charge                                                                                                                                  | 0091128633                                                     | di cui             | 2160# 953165574 002          |
|                      | Charge                                                                                                                                  | 0091128633                                                     | di cui             | 2160# 953167373 001          |
|                      | Lista imballi del DDT (gestione vuoti):                                                                                                 |                                                                |                    |                              |
|                      | 2 P-38-A0806                                                                                                                            | Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG                                     |                    |                              |
|                      | 80 P-14-R3215-1                                                                                                                         | SLC BL-VDA-300X200X147-PP                                      |                    |                              |
|                      | 2 P-26-SGP3                                                                                                                             | Pallet 795X599X160-INA-HLZ                                     |                    |                              |
|                      | Lista pacchi per spediz.:                                                                                                               |                                                                |                    |                              |
|                      | Nrsped/Index                                                                                                                            | Kolli                                                          | PesoL.             | tara Nr.espresso             |
| MW PAL               |                                                                                                                                         |                                                                | 806 X 606 X 900 mm |                              |
|                      | 51068832-001                                                                                                                            | 953167373                                                      | 405,8              | 34,3 340476439531673739      |
|                      | 51068832-002                                                                                                                            | 953165574                                                      | 405,8              | 34,3 340476439531655742      |
|                      | Somma per spediz.                                                                                                                       | 51068832 2 colli                                               | 811,6 68,6         | 0,879 m3                     |
|                      | Flash, Filderstadt (178)                                                                                                                |                                                                |                    |                              |
|                      | AVIEXP26632403                                                                                                                          |                                                                |                    |                              |
|                      | A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto. |                                                                |                    |                              |

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

15:04

# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

|                                     |                                     |                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr. | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.        | GiornoSped.<br>Versandtag |
| 26632403                            | 51068832                            | 2024-03-08                |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.              | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr. | Pagina<br>Seite           |
| 024466                              | 91000733                            | 2                         |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen          | Tel. int.<br>Hausruf                |                           |
| WP/IWS-P21                          |                                     |                           |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178  
Echterdinger Straße 57  
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

| No. pos.<br>Pos.-Nr.                                                                                                                                                     | No. art. / Sach-Nr.<br>Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Kolli - Index |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------|
| <p>Ufficio Spedizioni<br/>Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3<br/>DE-91074 Herzogenaurach<br/>SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461</p> |                                          |                                                                        |                  |                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

15:04

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN  
(VDA 4912)

LIEFERANT -WERK: 16  
-NR: 91000733  
Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach  
Versandstelle DE-91074 Herzogenaurach

SENDUNGS-NR: 51068832

EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100  
-NUMMER: 24466  
Magna PT S.p.A.

V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno  
BA

2024-03-08 15:04  
BLATT 01.01

ABLADESTELLE: 14248  
LAGERORT:  
VERBRAUCHSSTELLE:  
VERSANDART:  
FRACHTFUEHRER: Flash, Filderstadt  
-NUMMER: 178  
SEND.-GEWICHT BR: 811,6 kg

| LS-NR      | SACHNUMMER KUNDE     | MENGE         | ME   | V/G | BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG        | BESTELL-NR   |
|------------|----------------------|---------------|------|-----|----------------------------------|--------------|
| -DATUM     | SACHNUMMER LIEFERANT |               |      |     | ZUSATZDATEN LIEFERANT            |              |
| -POS       | PACKMITTEL -MENGE    | -NUMMER KUNDE |      |     | FUELLMENGE                       | KONSIGNATION |
| 026632403  | 9009019876           |               | 4320 | ST  | S/ Drawn cup roller bearing open | 550003885802 |
| 2024-03-08 | 089014723-0000-13    | 089-014-723   |      |     |                                  |              |
| 1          | VP: 2 - TBA-500273   |               |      | X   | 0                                | 002095866    |
|            | VP: 2 - TBA-500274   |               |      | X   | 0                                | 000984477    |
|            | VP: 80 - TBA-520945  |               |      | X   | 54                               | 012794961    |
|            | CHARGE: 0091128633   |               |      |     |                                  |              |

\*\*\*\*\* E N D E \*\*\*\*\*



SCHAEFFLER

| <b>Frachtauftrag / Consignment note</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   |                        |                | <b>Sondertransport-Nr. / Premium freight no.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------|--|--------------------|-------------------|------------------------|----|------------------|------------------|------|----------------|----------------|---------------|----|----------|--------|---|----|----|----|---------|----------|--------|---|----|----|----|---------|
| Abender / Sender<br>Schaeffler Technologies, Herzogenaurach<br>Industriestrasse 1-3<br>DE 91074 Herzogenaurach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |                        |                | Unsere Referenz-Nummer / our reference number<br><b>PFR24300VQ</b><br>Datum / Date<br>2024-03-08 15:02<br>Richtung / Direction<br>Ausgang / Outbound                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Beladestelle / Loading point<br>G29 / Tor 93<br>Ladetag / Loading date<br>2024-03-08<br>Ladeuhrzeit / Loading time<br>13:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |                        |                | Spediteur / Carrier<br>Flash Europe<br>Spediteur-Nr. / Carrier no.<br>178                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Empfänger / Receiver<br>Kunden-Nr. / Customer no.<br>24466<br>MAGNA PT S.P.A. MAGNA PT S<br>V Del Ciclamini 4<br>IT 70026 MODUGNO<br>Kontakt / Contact<br>Telefon / Phone<br>E-Mail Adresse / Address                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |                        |                | Driver's name:<br>Mobile phone:<br>Licence plate no:<br>Eintreff-Datum / Required date<br>03/11/2024<br>Eintreff-Zeit / Required time<br>08:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Shipping reference number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |                        |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| <table border="1"><thead><tr><th>Packstück / Parcel</th><th>Anzahl / Quantity</th><th>Abmessung / Dimensions</th><th>cm</th><th>Gewicht / Weight</th></tr><tr><th>Reference number</th><th>Type</th><th>Länge / Length</th><th>Breite / Width</th><th>Höhe / Height</th><th>kg</th></tr></thead><tbody><tr><td>51068829</td><td>Pallet</td><td>1</td><td>80</td><td>60</td><td>90</td><td>450,000</td></tr><tr><td>51068832</td><td>Pallet</td><td>2</td><td>80</td><td>60</td><td>90</td><td>812,000</td></tr></tbody></table> |                   |                        |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |         |  | Packstück / Parcel | Anzahl / Quantity | Abmessung / Dimensions | cm | Gewicht / Weight | Reference number | Type | Länge / Length | Breite / Width | Höhe / Height | kg | 51068829 | Pallet | 1 | 80 | 60 | 90 | 450,000 | 51068832 | Pallet | 2 | 80 | 60 | 90 | 812,000 |
| Packstück / Parcel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Anzahl / Quantity | Abmessung / Dimensions | cm             | Gewicht / Weight                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Reference number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Type              | Länge / Length         | Breite / Width | Höhe / Height                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | kg |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| 51068829                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Pallet            | 1                      | 80             | 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 90 | 450,000 |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| 51068832                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Pallet            | 2                      | 80             | 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 90 | 812,000 |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Summe Packstücke / Amount parcels<br>3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                        |                | Gesamt Gewicht / Total weight<br>1262,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Kontakte beim Absender / Contacts ship from location<br>Veranlasser / Initiator<br>Schmitt, Stephanie WP/IWS-P21L<br><a href="mailto:schmi5ph@schaeffler.com">schmi5ph@schaeffler.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |                        |                | Bezahlung / Payment<br>Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer benötigt wird.<br>Please note that for payment of freight charges the premium freight number is required.<br>Kostenelement / Cost element<br>Nr. Legale Einheit / No. legal entity<br>0060<br>Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply:<br><b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b><br>Industriestrasse del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>Germany |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver<br>Datum / Date<br>Uhrzeit<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                   |                        |                | Unterschrift / Signature<br>11 MAR 2024<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee<br>Datum / Date<br>Uhrzeit<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   |                        |                | Unterschrift / Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |         |  |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |